



Office for
National Statistics
Swyddfa
Ystadegau Gwladol



Rhaglen Trawsnewid Cyfrifiad SYG

Golwg cychwynnol ar
gynnwys Cyfrifiad 2021
Cymru a Lloegr

Ddywedoch chi: Crynodeb
o'r canlyniadau

Tachwedd 2015

Cynnwys

1	Cyflwyniad	2
2	Crynodebau pwnc	3
2.1	Seiliau allbwn a chyfrifo	3
2.2	Demograffeg sylfaenol a chyfansoddiad y cartref	5
2.3	Tai	6
2.4	Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol	7
2.5	Iaith	8
2.6	Crefydd	9
2.7	Mudo a dinasyddiaeth	10
2.8	Addysg	11
2.9	Iechyd	12
2.10	Gofalwyr	13
2.11	Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol	14
2.12	Teithio	15
2.13	Incwm	16
2.14	Hunaniaeth rywiol	17
3	Pynciau arfaethedig newydd	18
4	Ymatebion achyddion	19
5	Camau nesaf	20
	Atodiad A: Tablau crynhoi ar gyfer cwestiynau caeëdig	21

1. Cyflwyniad

Hoffem ddiolch i bawb a roddodd eu barn i ni drwy ymateb i'r ymgynghoriad ar gynnwys Cyfrifiad 2021 ar gyfer Cymru a Lloegr.

Gwnaethom wahodd barn ar "Cyfrifiad 2021 - Barn gychwynol ar gynnwys ar gyfer Cymru a Lloegr" rhwng 4 Mehefin a 27 Awst 2015, gyda'r nod o hyrwyddo trafodaeth ac annog datblygu achosion cryf am bynciau i'w cynnwys yng Nghyfrifiad 2021. Roeddem yn canolbwyntio ar y wybodaeth sydd ei hangen o Gyfrifiad 2021, nid y cwestiynau manwl y gellid eu cynnwys yn yr holiadur.

Cafodd SYG 1,095 o ymatebion i'r ymgynghoriad; roedd 279 o'r rhain gan sefydliadau ac roedd 816 gan unigolion. Nodwyd fod 592 o'r holl ymatebion a gafwyd wedi'u cyflwyno gan achyddion. Mae Tabl 1 yn dangos nifer yr ymatebion sefydliadol fesul sector.

Tabl 1: Nifer yr ymatebion sefydliadol fesul sector

Sector sefydliadol	Cyfanswm yr ymatebwyr
Adran o'r llywodraeth / corff cyhoeddus	32
Awdurdod lleol	117
Sefydliad iechyd	6
Tai	6
Academaidd / ymchwil	18
Elusennol a gwirfoddol	56
Masnachol	10
Achydd / hanesydd teulu	12
Arall	22
Cyfanswm	279

Diben yr adroddiad hwn yw darparu trosolwg o'r ymatebion a gafwyd. Mae SYG yn gweithio drwy werthusiad cyflawn o'r holl ymatebion a gafwyd i'r ymgynghoriad, gan ddefnyddio'r meini prawf gwerthuso a gyhoeddwyd fel rhan o "Cyfrifiad 2021 - Barn gychwynol ar gynnwys ar gyfer Cymru a Lloegr". Ni ddylai defnyddwyr ddod i farn am benderfyniadau sy'n ymwneud â'r cynnwys yn seiliedig ar y deunydd a gyflwynir yn yr adroddiad hwn. Nid yw angen defnyddiwr am wybodaeth am bwnc penodol o reidrwydd yn golygu bod y cyfrifiad yn ffordd briodol neu ymarferol o gasglu'r wybodaeth honno.

Byddwn yn cyhoeddi ymateb llawn i'r ymgynghoriad yn 2016 sy'n diweddar barn SYG ar y wybodaeth a gaiff ei chasglu, meysydd sydd angen rhagor o waith cyn gwneud penderfyniad a'r hyn na chaiff ei gasglu. Rydym yn rhagweld rhagor o ymgysylltu â rhanddeiliaid yn ystod 2016 lle y bo'n briodol.

Fel gyda chyfrifiadau blaenorol, caiff cyfrifiadau ar wahân eu cynnal yn yr Alban a Gogledd Iwerddon a bydd y tair swyddfa cyfrifiad yn cydweithio er mwyn datblygu set o gwestiynau a fydd, lle y bo'n bosibl, yn darparu allbynnau wedi'u cysoni ledled y DU. Mae [Cofnodion Cenedlaethol yr Alban](#) ac [Asiantaeth Ystadegau ac Ymchwil Gogledd Iwerddon](#) wrthi'n cynnal ymgynghoriadau ar y cynnwys a fydd yn rhan o'u cyfrifiadau perthnasol.

2. Crynodebau pwnc

Mae'r adran hon yn rhoi crynodeb fesul pwnc o'r ymatebion ar gyfer y pynciau hynny y rhoddodd SYG farn gychwynnol arnynt yn ystod yr ymgynghoriad. Ei nod yw rhoi blas i ni ar yr hyn a ddywedodd yr ymatebwyr. Mae'n cynnwys tablau cryno am nifer defnyddwyr y data, y nifer sy'n cytuno â barn gychwynnol SYG a'r effaith ar ddefnyddwyr os na fyddai'r data yn cael eu casglu, a rhai o'r negeseuon sy'n ategu hyn.

Mae tablau 2 i 15 yn dangos niferoedd a chanrannau'r sawl sy'n defnyddio'r data a'r sawl nad ydynt yn defnyddio'r data yn ôl eu hymateb fel unigolyn neu sefydliad. Caiff nifer yr ymatebwyr a roddodd o leiaf un ymateb i bwnc ond na wnaethant ateb y cwestiwn hwn wedi'u cynnwys er cyfanrwydd.

Yn yr ymgynghoriad, gofynnodd SYG gyfres o gwestiynau am y defnydd a wneir o ddata, yr angen am allbynnau ar gyfer ardaloedd neu boblogaethau bach, yr angen am gymharu yn y DU, yr angen i ddefnyddio gwybodaeth am y pwnc hwn ar y cyd â gwybodaeth am bynciau eraill a bodolaeth ffynonellau amgen. Mae Tablau A1 - A8 yn Atodiad A yn crynhoi'r ymatebion i'r cwestiynau hyn.

2.1 Seiliau allbwn a chyfrifo

Defnyddiodd ymatebwyr i'r adran hon o'r ymgynghoriad y cwestiynau i fynegi barn ar amrywiaeth eang o bynciau sy'n gysylltiedig â'r cyfrifiad yn ogystal â seiliau allbwn a chyfrifo. Mae'r rhan fwyaf o'r sylwadau ehangach hyn yn gysylltiedig â phynciau penodol i'r cynnwys yng Nghyfrifiad 2021, ac maent wedi'u hystyried mewn perthynas â'r pwnc penodol.

Yn ogystal, defnyddiodd rhai ymatebwyr yr adran hon fel cyfle i ddweud wrthym am yr ardaloedd daearyddol yr oedd angen gwybodaeth arnynt amdanynt. Bydd y rhain yn llywio'r gwaith ar allbynnau wrth iddo ddatblygu drwy oes Rhaglen Trawsnewid y Cyfrifiad.

Sail Gyfrifo

Ni wnaeth yr ymgynghoriad ofyn yn benodol am adborth ar y sail gyfrifo ar gyfer Cyfrifiad 2021, fodd bynnag, rhoddodd 11 o ymatebwyr eu barn yn benodol.

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Diffiniad o breswylfa arferol	Ni ddylid ei newid	Roedd cefnogaeth ar gyfer y farn gychwynnol na ddylai sail gyfrifo Cyfrifiad 2021 gael ei newid yn dilyn Cyfrifiad 2011.
Diffiniad o gartref	Ni ddylid ei newid	
Diffiniad o ymwelydd	Ni ddylid ei newid	Cafodd rhai sylwadau penodol eu nodi o ran cyfrifo'r sawl sy'n ddigartref a'r diffiniad o bobl a oedd yn bresennol (ymwelwyr a phreswylwyr byrdymor a aned yn y DU) a ddefnyddir.
Preswyllydd byrdymor	Ni ddylid ei newid	

Seiliau Allbwn

Yn gyfan gwbl, atebodd 538 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn. O blith y rhain, dywedodd 535 wrthym eu bod o'r farn bod digon o hyblygrwydd o ran y seiliau allbwn a oedd ar gael o Gyfrifiad 2011.

Mae Tabl 2 isod yn dangos fod 88% o ymatebwyr o'r farn bod digon o hyblygrwydd yn y seiliau allbwn; gydag unigolion a sefydliadau yn darparu canlyniadau tebyg.

Tabl 2: Math o ymatebydd yn ôl y farn ar hyblygrwydd o ran y seiliau allbwn yng Nghyfrifiad 2011

	Roedd seiliau allbwn yn ddigon hyblyg		Nid oedd y seiliau allbwn yn ddigon hyblyg		Ni wnaeth ddweud p'un a oedd y seiliau allbwn yn ddigon hyblyg ai peidio		Cyfanswm yr ymatebwyr <i>N</i>
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	
Unigolion	335	88	46	12	1	0	382
Sefydliadau	137	88	17	11	2	1	156
Cyfanswm	472	88	63	12	3	1	538

Cafodd y lefel hon o gytundeb ei adlewyrchu yn yr ymatebion ysgrifenedig a ddarparwyd. Rhoddodd yr ymatebwyr wybodaeth am y defnydd a wnaethant o'r data ar y seiliau allbwn gwahanol. Roedd y rhain yn cynnwys defnyddio cartrefi neu breswylwyr arferol i gyfrifo cyfraddau ar gyfer dangosyddion a defnyddio poblogaethau gweithleoedd a/neu boblogaethau diwrnod gwaith i gydfynd â'r rhain wrth ddeall effaith y farchnad lafur leol ar boblogaethau.

Er y cytunwyd yn gyffredinol fod seiliau allbwn Cyfrifiad 2011 yn ddigon hyblyg, awgrymwyd rhai seiliau allbwn ychwanegol. Roedd y rhain yn cynnwys y canlynol:

1. lle roedd preswlydd arferol yn treulio'r rhan fwyaf o'i amser
2. lle gallai anheddau fod yn wag am ran o'r amser neu bob amser

2.2 Demograffeg sylfaenol a chyfansoddiad y cartref

Yn gyfan gwbl, atebodd 846 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 3: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	N	%	N	%	N	%	N
Unigolion	108	16	569	83	7	1	684
Sefydliadau	141	87	19	12	2	1	162
Cyfanswm	249	29	588	70	9	1	846

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Oedran	Casglu	Roedd cefnogaeth i barhau i gasglu gwybodaeth ddemograffig allweddol a gaiff ei defnyddio yn uniongyrchol ac yn anuniongyrchol (e.e. drwy ragamcanion o'r boblogaeth) yn y broses o ddynodi adnoddau wedi'i thargedu a chynllunio gwasanaethau. Mae rhyw ac oedran ill dau yn gysylltiedig â nodweddion gwarchoddedig o fewn Deddf Cydraddoldeb 2010.
Rhyw	Casglu	
Statws priodasol neu bartneriaeth gyfreithiol	Casglu	Gwybodaeth ddemograffig bwysig.
Cydberthnasau rhwng aelodau o'r cartref a chydberthnasau teuluol	Casglu	Gwybodaeth ddemograffig bwysig. Y Cyfrifiad yw'r unig ffynhonnell fanwl o'r wybodaeth hon a gaiff ei defnyddio i dargedu adnoddau a'r gwasanaethau a ddarperir tuag at grwpiau penodol.

Gwnaeth rhai ymatebwyr gais am gategoriâu ychwanegol o dan y cwestiwn "Beth yw eich rhyw?" ar gyfer pobl nad ydynt yn ystyried eu hunain yn wryw nac yn fenyw. Caiff y rhain eu cynnwys yn adran 3 o dan y pwnc hunaniaeth o ran rhywedd. Roedd argymhellion eraill yn cynnwys manylion ychwanegol am gydberthnasau teuluol, priodasau a phlant.

2.3 Tai

Yn gyfan gwbl, atebodd 416 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 4: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	N	%	N	%	N	%	N
Unigolion	61	23	195	72	14	5	270
Sefydliadau	129	88	9	6	8	5	146
Cyfanswm	190	46	204	49	22	5	416

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Math o lety a llety hunangynhwysol	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer casglu data am y math o lety a llety hunangynhwysol er mwyn mewnbynnu'r broses o ddynodi adnoddau, datblygu polisiau a chynllunio gwasanaethau e.e. mewn perthynas â darpariaeth tai.
Deiliadaeth a landlord (os ydynt yn rhentu)	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer casglu data am ddeiliadaeth a'r landlord (os yn rhentu) yn arbennig mewn perthynas ag ateb y galw am dai yn y dyfodol a dyrannu cyllid.
Nifer yr ystafelloedd	Mae angen rhagor o wybodaeth	Roedd cefnogaeth am wybodaeth am y nifer o ystafelloedd ac ystafelloedd gwely er mwyn casglu gwybodaeth am orlenwi i fwydo'r broses o ddatblygu polisiau a chynllunio gwasanaethau. Roedd gwahaniaethau barn ynglŷn â ph'un ai mesur gorlenwi yn seiliedig ar y nifer o ystafelloedd neu nifer ystafelloedd gwely a fyddai fwyaf priodol.
Nifer yr ystafelloedd gwely	Casglu	
Math o wres canolog	Mae angen rhagor o wybodaeth	Cafodd gwybodaeth sy'n ymwneud â'r math o wres canolog ei ddefnyddio mewn cyd-destun datblygu polisi sy'n gysylltiedig ag effeithlonrwydd ynni, tloidi tanwydd ac ansawdd tai.
Ceir neu faniau	Mae angen rhagor o wybodaeth	Defnyddiwyd gwybodaeth am geir a faniau er mwyn helpu i gynllunio trafndiaeth, modelu trafndiaeth a darparu manau parcio.

Un thema amlwg ym mhob un o'r ymatebion i'r ymgynghoriad ar bwnc tai oedd ymestyn y sector rhentu preifat, a gwerth posibl casglu data ar yr is-bwnc hwn. Cafodd hyn ei adlewyrchu mewn argymhellion gan ymatebwyr am wybodaeth ychwanegol er mwyn deall nodweddion landlordiaid preifat drwy ofyn p'un a yw unigolion yn berchen ar eiddo i'w osod.

Gofynnodd yr ymatebwyr hefyd am wybodaeth a oedd yn gysylltiedig â digartrefedd, cyflwr tai a defnydd o ynni.

2.4 Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol

Yn gyfan gwbl, atebodd 449 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 5: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>
Unigolion	83	28	197	66	19	6	299
Sefydliadau	136	91	8	5	6	4	150
Cyfanswm	219	49	205	46	25	6	449

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Grŵp ethnig	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am ethnigrwydd mewn perthynas â bodloni dyletswyddau o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010, gan gynnwys defnyddio'r wybodaeth mewn Asesiadau o Effaith ar Gydraddoldeb. Mae'r wybodaeth hon yn effeithio ar benderfyniadau am gyllid a darparu gwasanaethau.
Hunaniaeth genedlaethol	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am hunaniaeth genedlaethol er mwyn cyd-fynd â'r wybodaeth am y grŵp ethnig, gan ganiatáu amrywiaeth ehangach o ddadansoddiadau i gael eu cyflawni i atgyfnerthu'r broses o wneud penderfyniadau.

Roedd gan rai ymatebwyr farn ar categorïau ethnigrwydd ychwanegol a ddylai gael eu cynnwys yng Nghyfrifiad 2021. Yn benodol, roedd ceisiadau am categorïau ymateb newydd o dan y cwestiynau sy'n bodoli eisoes gan gynnwys Siciaeth, Iddewiaeth, Roma ac ymestyn y categori Gwyn-Arall o fewn y grŵp ethnig a Chernyweg o dan hunaniaeth genedlaethol.

2.5 Iaith

Yn gyfan gwbl, atebodd 309 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 6: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	N	%	N	%	N	%	N
Unigolion	20	10	167	87	5	3	192
Sefydliadau	91	78	21	18	5	4	117
Cyfanswm	111	36	188	61	10	3	309

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Y Gymraeg	Casglu yng Nghymru	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am y Gymraeg, a gaiff ei defnyddio i fonitro cynnydd yn erbyn strategaeth y Gymraeg ac i lywio polisiau a chynllunio sy'n gysylltiedig â'r Gymraeg.
Prif ieithoedd a ddefnyddir	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am y prif ieithoedd a ddefnyddir a medrusrwydd iaith Saesneg, a gaiff eu defnyddio i lywio'r broses o dargedu gwasanaethau iaith yn ogystal â dyrannu mentrau cyllido er mwyn targedu ynysu cymdeithasol a chydlyniant cymunedol mewn ardaloedd sydd â lefelau isel o fedrusrwydd iaith Saesneg.
Medrusrwydd iaith Saesneg	Casglu lle nad Saesneg (neu Gymraeg yng Nghymru) yw'r brif iaith	

Roedd nifer o geisiadau yn gysylltiedig â'r defnydd o ieithoedd penodol, gan gynnwys medrusrwydd yn y Gymraeg ledled y DU, iaith Arwyddion Prydain a'r Gernyweg.

2.6 Crefydd

Yn gyfan gwbl, atebodd 323 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 7: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>
Unigolion	46	21	162	75	7	3	215
Sefydliadau	82	76	23	21	3	3	108
Cyfanswm	128	40	185	57	10	3	323

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Crefydd	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am grefydd a gaiff ei defnyddio i ddatblygu a monitro polisïau a darparu gwasanaethau. Caiff hefyd ei ddefnyddio mewn perthynas â bodloni dyletswyddau o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010, gan gynnwys defnyddio'r wybodaeth mewn asesiadau o effaith ar gydraddoldeb.

Nododd nifer fach o ymatebwyr gais am wybodaeth am arfer crefyddol yn hytrach nag ymlyniad crefyddol, neu gais am gasglu gwybodaeth ychwanegol er mwyn nodi'r sawl sy'n arfer y grefydd y maent wedi ymlynu â hi. Hefyd, cafwyd ceisiadau i gasglu gwybodaeth ychwanegol am enwadau crefyddol.

2.7 Mudo a dinasyddiaeth

Yn gyfan gwbl, atebodd 329 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn

Tabl 8: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>
Unigolion	38	18	169	78	10	5	217
Sefydliadau	91	81	18	16	3	3	112
Cyfanswm	129	39	187	57	13	4	329

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Mudo rhyngwladol hirdymor	Casglu	Roedd cymorth am wybodaeth am fudo rhyngwladol, a gaiff ei defnyddio i ddeall effaith llifoedd mudo ar y DU, ac i asesu effaith bosibl newidiadau polisi posibl yn y dyfodol. Caiff hefyd ei ddefnyddio i dargedu gwasanaethau ar gyfer grwpiau mudwyr penodol.
Mudo rhyngwladol byrdymor	Casglu	
Mudo mewnol	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am fudo mewnol, sy'n brif ffactor o ran newid poblogaeth leol ac felly caiff ei defnyddio i ategu'r gwaith o gynllunio a darparu gwasanaethau.

Dywedodd yr ymatebwyr wrthym hefyd am geisiadau am wybodaeth ychwanegol sy'n gysylltiedig â'r rheswm dros fudo a rhagor o fanylion sy'n gysylltiedig â hanes mudo mewnol a rhyngwladol.

2.8 Addysg

Yn gyfan gwbl, atebodd 293 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 9: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>
Unigolion	28	16	146	83	1	1	175
Sefydliadau	100	85	14	12	4	3	118
Cyfanswm	128	44	160	55	5	2	293

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Cymwysterau a ddelir	Casglu	Mae'r pwnc hwn yn gysylltiedig iawn â'r ddealltwriaeth o'r sgiliau sydd ar gael ar gyfer y farchnad lafur. Caiff hefyd ei ddefnyddio i ddynodi NS-SeC. Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am addysg a gaiff ei defnyddio, yn aml ar lefel ardal fach, i lywio'r broses o gynllunio a darparu rhaglenni sgiliau ac ymgysylltu â busnesau ynglŷn â chynllunio'r gweithlu. Caiff hyn hefyd ei ddefnyddio mewn gwaith ymchwil er mwyn deall y gydberthynas rhwng addysg a ffactorau eraill, er enghraifft iechyd meddwl.

Mae addysg yn faes sydd wedi'i ddatganoli a dywedodd yr ymatebwyr wrthym am bwysigrwydd casglu'r wybodaeth ar sail y gellir ei gymharu ledled y DU. Bydd hyn yn galluogi i wybodaeth gyson am y DU gael ei darparu i'w defnyddio mewn dadansoddiadau cymharol.

2.9 Iechyd

Yn gyfan gwbl, atebodd 312 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 10: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>
Unigolion	36	21	133	76	5	3	174
Sefydliadau	118	86	16	12	4	3	138
Cyfanswm	154	49	149	48	9	3	312

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Iechyd cyffredinol	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am iechyd cyffredinol er mwyn deall canlyniadau iechyd ac anghydraddoldebau, a chynllunio a darparu gwasanaethau iechyd cyhoeddus, gan gynnwys dyrannu adnoddau ar eu cyfer.
Problem iechyd neu anabledd hirdymor	Mae angen rhagor o wybodaeth	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am broblemau iechyd hirdymor neu anableddau mewn perthynas â bodloni dyletswyddau o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010, gan gynnwys defnyddio'r wybodaeth mewn asesiadau o effaith ar gydraddoldeb. Mae hefyd yn cael ei defnyddio i ddeall canlyniadau iechyd.

Awgrymodd yr ymatebwyr ofynion gwybodaeth ychwanegol am amodau penodol, ffactorau sy'n effeithio ar iechyd a rhyngweithio â gwasanaethau iechyd. Mynegodd ymatebwyr yr angen i gael gwybodaeth am iechyd meddwl.

2.10 Gofalwyr

Yn gyfan gwbl, atebodd 256 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 11: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>
Unigolion	18	12	126	83	7	5	151
Sefydliadau	82	78	20	19	3	3	105
Cyfanswm	100	39	146	57	10	4	256

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Y gofal di-dâl a ddarperir	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am ofalwyr a gaiff ei defnyddio i fonitro tueddiadau yn y ddarpariaeth o ofal di-dâl, i fonitro anghydraddoldebau a thargedu gwasanaethau cymorth. Cafodd gwybodaeth am ofal di-dâl ei ddefnyddio ynghyd â data arall yn y cyfrifiad er mwyn pennu proffil cymdeithasol-ddemograffig y gofalwyr.

2.11 Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol

Yn gyfan gwbl, atebodd 326 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 12: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	N	%	N	%	N	%	N
Unigolion	45	25	128	70	10	5	183
Sefydliadau	131	92	8	6	4	3	143
Cyfanswm	176	54	136	42	14	4	326

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Gweithgarwch economaidd	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am y farchnad lafur a gaiff ei defnyddio ar lefel ardal fach i gyflawni amrywiaeth eang o swyddogaethau, gan gynnwys cynllunio economaidd a datblygu, ffurfio strategaethau lleol a thargeddu'r broses o ddynodi adnoddau i atgyfnerthu'r broses o greu swyddi. Caiff dadansoddiad â ffocws o weithgarwch economaidd, galwedigaeth a diwydiant eu defnyddio ar y cyd i ddeall marchnadoedd llafur lleol er mwyn atgyfnerthu'r gweithgareddau hyn.
Galwedigaeth	Casglu	
Diwydiant	Mae angen rhagor o wybodaeth	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am ddiwydiant a gaiff ei defnyddio i ddeall marchnadoedd llafur lleol e.e. mae cymariaethau o anheddau a gweithleoedd yn ein helpu i ddeall a yw pobl leol wedi'u cyflogi mewn diwydiannau lleol. Mae hefyd yn rhan bwysig o'r broses o godio NS-SeC.
Dosbarthiad economaidd-gymdeithasol Ystadegau Gwladol (NS-SeC)	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer NS-SeC, a gaiff ei defnyddio yn gyson wrth fodlu e.e. disgwyliad oes ac at ddibenion ymchwil er mwyn ystyried safbwynt economaidd-gymdeithasol a deall anghydraddoldeb.
Statws goruchwylio	Peidio â chasglu	Roedd cefnogaeth dros barhau i gasglu statws goruchwylio gan iddo gael ei ystyried yn elfen bwysig o'r broses o ddynodi NS-SeC, ond ni chaiff ei ddefnyddio yn gyson ar ei ben ei hun.
Blwyddyn olaf a weithiwyd	Peidio â chasglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am y flwyddyn olaf a weithiwyd, a gaiff ei defnyddio mewn gwaith ymchwil ar gyfer pobl ddi-waith byrdymor neu hirdymor o'u cymharu â'r rheini nad ydynt erioed wedi gweithio.
Gwirfoddoli a gwaith di-dâl	Mae angen rhagor o wybodaeth	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am wirfoddoli a gwaith di-dâl. Mae hwn yn bwnc newydd y mae defnyddwyr yn bwriadu ei ddefnyddio i ategu darpariaeth y gwasanaeth a mesur gwerth cynorthwyo'r sector gwirfoddol.

Gofynnodd y defnyddwyr am wybodaeth a oedd ymwneud â phynciau ychwanegol am y farchnad lafur, megis swyddi ychwanegol, perchenogaeth busnes a gweithio gartref.

2.12 Teithio

Yn gyfan gwbl, atebodd 284 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 13: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>
Unigolion	21	13	131	84	4	3	156
Sefydliadau	106	83	17	13	5	4	128
Cyfanswm	127	45	148	52	9	3	284

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Dull o deithio i'r gweithle	Casglu	Roedd cefnogaeth ar gyfer y wybodaeth hon, a gaiff ei defnyddio i fwydo cynlluniau trafndiaeth drwy fodelau trafndiaeth. Caiff ei ddefnyddio'n gyson i ddatblygu polisiau a monitro, gan gynnwys asesu effaith polisiau tai a thrafnidiaeth blaenorol.
Cyfeiriad y gweithle	Casglu	
Cyfeiriad y man astudio	Peidio â chasglu	Roedd cefnogaeth i wybodaeth am gyfeiriad man astudio fel ffynhonnell bosibl er mwyn helpu i gynllunio gwasanaethau trafndiaeth.

Awgrymodd yr ymatebwyr hefyd y dylid gofyn cwestiynau ychwanegol ynglŷn â pha mor bell y mae pobl yn teithio i gyfleusterau hamdden a chwaraeon, a pha mor bell y mae pobl yn teithio i gyfleusterau siopa.

2.13 Incwm

Yn gyfan gwbl, atebodd 271 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn

Tabl 14: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio'r data a gyhoeddwyd ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>
Unigolion	26	17	121	79	6	4	153
Sefydliadau	83	70	32	27	3	3	118
Cyfanswm	109	40	153	56	9	3	271

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Incwm	Peidio â chasglu. Archwilio'r potensial i ddefnyddio data gweinyddol	Byddai'r wybodaeth am incwm yn cael ei defnyddio i lywio dealltwriaeth am anghydraddoldeb ac asesu'r berthynas rhwng incwm a chostau tai er mwyn llywio'r gwaith o lunio polisiau. Mae defnyddwyr yn cefnogi nod SYG o archwilio data gweinyddol sy'n gysylltiedig ag incwm, fodd bynnag, gwnaethant roi sylwadau ar y gallu i gyflawni dadansoddiad aml-amrywedd os na fyddai cwestiwn yn cael ei holi yng Nghyfrifiad 2021.

2.14 Hunaniaeth rywiol

Yn gyfan gwbl, atebodd 299 o bobl o leiaf un cwestiwn am y pwnc hwn.

Tabl 15: Math o ymatebydd yn ôl p'un a ydynt yn defnyddio'r data a gyhoeddwyd ar gyfer y pwnc hwn

Math o ymatebydd	Defnyddio'r data		Ddim yn defnyddio'r data		Heb ddweud a ydynt yn defnyddio'r data		Cyfanswm yr ymatebwyr
	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>	%	<i>N</i>
Unigolion	34	19	141	79	4	2	179
Sefydliadau	70	58	48	40	2	2	120
Cyfanswm	104	35	189	63	6	2	299

Manylion y pwnc	Barn gychwynnol	Sylw
Hunaniaeth rywiol	Mae angen rhagor o wybodaeth	Roedd cefnogaeth ar gyfer gwybodaeth am hunaniaeth rywiol mewn perthynas â bodloni dyletswyddau o dan Ddeddf Cydraddoldeb 2010, gan gynnwys defnyddio'r wybodaeth mewn asesiadau o effaith ar gydraddoldeb. Gallai hefyd gael ei ddefnyddio i lywio'r broses o gynllunio gwasanaethau a dyrannu adnoddau, yn arbennig ar lefel leol. Hefyd, gwnaeth y defnyddwyr gais am wybodaeth am y cysyniad ehangach o gyfeiriadedd rhywiol. Nododd rhai defnyddwyr y problemau a allai godi wrth gasglu data am hunaniaeth rywiol drwy Gyfrifiad 2021, yn benodol o ran ymatebwyr yn gwrthod ateb y cwestiwn hwn.

3. Pynciau arfaethedig newydd

Mae'r adran hon yn rhoi crynodeb byr o'r pynciau y cynigiodd yr ymatebwyr y dylent gael eu cynnwys yn ychwanegol yng Nghyfrifiad 2021. Bwriedir iddo roi blas ar y prif bynciau newydd a gododd yr ymatebwyr. Caiff cynnwys, neu beidio â chynnwys, y pynciau hyn ei ystyried fel rhan o'r asesiad manwl gan ddefnyddio'r meini prawf asesu.

Pwnc arfaethedig newydd	Sylw
Hunaniaeth o ran rhywedd	<p>Ar y cyfan, cyflwynodd 14 o ymatebwyr gais am bwnc ychwanegol ar hunaniaeth o ran rhywedd; nododd hanner ohonynt eu bod yn cynrychioli sefydliadau. Trafododd o leiaf 30 arall hunaniaeth o ran rhywedd o dan y pwnc 'Demograffeg sylfaenol a chyfansoddiad y cartref' neu mewn man arall.</p> <p>Nododd yr ymatebion mai'r brif ffordd y byddai data am hunaniaeth o ran rhywedd yn cael eu defnyddio a fyddai i gynllunio a darparu gwasanaethau a datblygu a monitro polisiau. Ni wnaeth unrhyw ymatebwyr nodi'r angen am ddata islaw lefel awdurdod lleol ac nid oedd unrhyw ymatebydd o'r farn bod ffynonellau gwybodaeth eraill ar gael. Mewn rhai achosion, cyfunodd yr ymatebwyr y cysyniadau o hunaniaeth o ran rhywedd a hunaniaeth rywiol. Caiff ymatebion sy'n gysylltiedig â hunaniaeth rywiol eu trafod yn adran 2.14.</p> <p>Nododd rhai ymatebwyr yr angen i sicrhau nad yw pobl nad ydynt yn ystyried eu hunain yn wryw nac yn fenyw yn gallu rhoi ateb priodol i Gyfrifiad 2021.</p>
Cyn-filwyr	<p>Ar y cyfan, cyflwynodd wyth o'r ymatebwyr gais am bwnc ychwanegol ar gyn-filwyr, a chyfeiriodd o leiaf un ymatebydd arall mewn man arall. Gwnaethant nodi ffyrdd posibl o ddefnyddio'r wybodaeth i gynorthwyo'r broses o gynllunio gwasanaethau lleol ac atgyfnerthu'r gwaith o fonitro yn erbyn cyfamod y lluoedd arfog.</p>
Perchen ar anifail anwes	<p>Ar y cyfan, cyflwynodd saith o'r ymatebwyr gais am bwnc ychwanegol ar berchenogaeth ar anifail anwes, a allai gael ei ddefnyddio i gynorthwyo'r gwaith o fonitro polisiau, er enghraifft o ran gorfodi perchnogion cŵn i osod micro-sglodion arnynt.</p>
Technoleg	<p>Roedd nifer o geisiadau am wybodaeth ynglŷn â thechnoleg a mynediad at dechnoleg, er enghraifft, mynediad at y rhyngrwyd a'r defnydd ohono, sgiliau digidol a defnydd o ffôn symudol er mwyn ategu'r gwaith o ddylunio gwasanaethau.</p>

4. Ymatebion achyddion

Mae SYG yn ymwybodol o bwysigrwydd y cyfrifiad o ran ymchwil hanes y teulu. Nodwyd fod cyfanswm o 592 o'r ymatebion i'r ymgynghoriad wedi'u cyflwyno gan achyddion. O blith yr ymatebion hyn, roedd 21 ohonynt gan sefydliadau ac roedd 571 yn unigolion. Yn wahanol i eraill sy'n defnyddio data'r cyfrifiad, prif ddiddordeb yr achyddion yw data lefel cofnodion, a gaiff eu rhyddhau i'r cyhoedd ganrif ar ôl pob cyfrifiad. O ganlyniad, ni chaiff cofnodion Cyfrifiad 2021 eu defnyddio gan achyddion presennol, ond maent yn gwneud y ceisiadau hyn er budd haneswyr teulu yn y dyfodol ar ôl 2021.

Pa agweddau ar y cyfrifiad sy'n bwysig i achyddion?

Gan fod eu hymchwil yn canolbwyntio ar ddata lefel cofnodion, nid oes gan achyddion fawr ddim diddordeb mewn ardaloedd daearyddol bach, poblogaethau bach neu gymharu ar lefel y DU. Mae'r gallu i gymharu dros amser yn bwysig er mwyn gallu paru data rhwng cyfrifiadau a nodi gwahaniaethau mewn amgylchiadau teuluol. Mewn demograffeg sylfaenol a chydberthnasau yn y cartref y mae achyddion yn tueddu i ymddiddori fwyaf, a hynny er mwyn eu galluogi i ganfod unigolion a'u cydberthnasau teuluol. Maent yn defnyddio pynciau eraill y cyfrifiad fel manylion hanesyddol ychwanegol er mwyn helpu i gadarnhau eu bod wedi canfod yr aelod cywir o'r teulu.

Man Geni

Un o'r prif themâu yn ymatebion yr achyddion oedd y cais am gynnwys man geni fel is-bwnc newydd yng Nghyfrifiad 2021. Cafodd gwybodaeth am y man geni ei gasglu am y tro olaf yng Nghyfrifiad 1951. Ar y cyfan, cafodd 485 o geisiadau am fan geni eu derbyn gan achyddion (gyda saith cais arall gan ddefnyddwyr eraill). Mae achyddion yn gofyn am gynnwys man geni er mwyn eu galluogi i ganfod yr aelod cywir o'r teulu yn haws.

Enwau cyn priodi/blaenorol

Cafwyd 37 o geisiadau gan achyddion (a chais ychwanegol gan ddefnyddiwr arall) i gynnwys enwau cyn priodi a/neu enwau blaenorol at ddibenion canfod yr aelod cywir o'r teulu yn haws. Mae achyddion hefyd wedi mynegi amrywiaeth o anghenion eraill, gan gynnwys opsiwn testun agored lle gall pobl adael neges i'w disgynyddion.

Pryderon ynglŷn â data gweinyddol

Nodwyd pryder na fyddai data gweinyddol ar gael pan gaiff y data lefel cofnodion ei wneud yn gyhoeddus mewn canrif, gan y gallai deiliaid gwybodaeth bersonol fod dan ddyletswydd i'w ddileu o dan y Ddeddf Diogelu Data.

5. Camau nesaf

Byddwn yn cyhoeddi ymateb llawn i'r ymgynghoriad yn 2016 i ddiweddarau barn SYG ynglŷn â pha wybodaeth a gaiff ei chasglu, a meysydd sydd angen rhagor o waith cyn gwneud penderfyniad am bynciau i'w cynnwys yng Nghyfrifiad 2021.

Byddwn yn dechrau ar waith ychwanegol ar gyfer y meysydd sydd ei angen yn ystod 2016 er mwyn llywio cynllun yr holiadur ar gyfer prawf ar lefel fawr y bwriedir ei gynnal yn 2017. Bydd canlyniadau Prawf 2017 a phrofion eraill yn bwydo penderfyniadau eraill ynglŷn â'r pynciau arfaethedig i'w cynnwys ym Mhapur Gwyn Cyfrifiad 2021.

Bydd yr holiadur yn datblygu ymhellach cyn i'r Senedd gytuno ar gynnwys yr holiadur terfynol drwy Orchymyn a Rheoliadau'r Cyfrifiad 2019.

Bydd SYG hefyd yn defnyddio'r wybodaeth a gesglir yn ystod yr ymgynghoriad hwn i lywio gweithgareddau ehangach ym mhob rhan o Raglen Trawsnewid y Cyfrifiad, gan gynnwys datblygu allbynnau, daearyddiaeth a datblygu data gweinyddol.

Atodiad A: Tablau crynhoi ar gyfer cwestiynau caeëdig

Tabl A1: Y graddau y mae ymgeiswyr yn cytuno â barn gychwynol y SYG ar p'un a ydynt yn defnyddio data Cyfrifiad 2011 ar gyfer y pwnc hwn

Pwnc	Is-bwnc	Barn gychwynol	Pob defnyddiwr data			Sefydliadau			Unigolion		
			Cytuno	Dim un	Anghytuno	Cytuno	Dim un	Anghytuno	Cytuno	Dim un	Anghytuno
			%	%	%	%	%	%	%	%	%
Demograffeg	Oedran	Casglu	99.6	0.4	0.0	100.0	0.0	0.0	99.0	1.0	0.0
	Rhyw	Casglu	97.1	2.1	0.8	97.1	2.2	0.7	97.1	1.9	1.0
	Statws priodasol	Casglu	92.9	6.3	0.8	92.0	6.5	1.4	94.1	5.9	0.0
	Cydberthnasau rhwng aelodau o'r cartref a chydberthnasau teuluol	Casglu	95.8	3.4	0.8	94.9	4.4	0.7	97.0	2.0	1.0
Tai	Math o lety a llety hunan-gynhwysol	Casglu	97.2	2.8	0.0	98.3	1.7	0.0	94.9	5.1	0.0
	Deiliadaeth a landlord (os ydynt yn rhentu)	Casglu	95.5	4.5	0.0	96.7	3.3	0.0	93.1	6.9	0.0
	Nifer yr ystafelloedd	Mae angen rhagor o wybodaeth	65.0	24.3	10.7	62.5	25.0	12.5	70.2	22.8	7.0
	Nifer yr ystafelloedd gwely	Casglu	91.7	8.3	0.0	95.1	4.9	0.0	84.5	15.5	0.0
	Math o wres canolog	Mae angen rhagor o wybodaeth	48.6	33.9	17.5	51.7	26.7	21.7	42.1	49.1	8.8
	Nifer y ceir neu'r faniau	Mae angen rhagor o wybodaeth	52.8	29.4	17.8	54.5	23.6	22.0	49.1	42.1	8.8
Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol	Grŵp ethnig	Casglu	93.8	1.9	4.3	98.5	0.0	1.5	86.4	4.9	8.6
	Hunaniaeth genedlaethol	Casglu	89.5	7.2	3.3	89.1	8.6	2.3	90.1	4.9	4.9
Iaith	Y Gymraeg	Casglu	61.2	35.7	3.1	59.0	38.6	2.4	73.3	20.0	6.7
	Prif ieithoedd a ddefnyddir	Casglu	93.3	4.8	1.9	94.3	3.4	2.3	88.2	11.8	0.0
	Medrusrwydd iaith Saesneg	Casglu	92.2	6.8	1.0	93.0	5.8	1.2	88.2	11.8	0.0
Crefydd	Crefydd	Casglu	94.0	3.4	2.6	96.2	3.8	0.0	89.5	2.6	7.9

			Pob defnyddiwr data			Sefydliadau			Unigolion		
			Cytuno	Dim un	Anghytuno	Cytuno	Dim un	Anghytuno	Cytuno	Dim un	Anghytuno
Pwnc	Is-bwnc	Barn gychwynnol	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Mudo	Mudo rhyngwladol hirdymor	Casglu	96.7	2.5	0.8	97.7	2.3	0.0	93.9	3.0	3.0
	Mudo rhyngwladol byrdymor	Casglu	94.2	4.2	1.7	97.7	2.3	0.0	84.8	9.1	6.1
	Mudo mewnol	Casglu	96.7	2.5	0.8	97.7	2.3	0.0	93.9	3.0	3.0
Addysg	Cymwysterau a ddelir	Casglu	98.4	0.8	0.8	100.0	0.0	0.0	92.6	3.7	3.7
Iechyd	Iechyd cyffredinol	Casglu	94.0	6.0	0.0	94.7	5.3	0.0	91.4	8.6	0.0
	Problem iechyd neu anabledd hirdymor	Mae angen rhagor o wybodaeth	74.7	7.3	18.0	73.9	7.0	19.1	77.1	8.6	14.3
Gofalwyr	Y gofal di-dâl a ddarperir	Casglu	99.0	1.0	0.0	100.0	0.0	0.0	94.1	5.9	0.0
Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol	Gweithgarwch economaidd ac oriau a weithiwyd	Casglu	95.8	4.2	0.0	98.4	1.6	0.0	88.4	11.6	0.0
	Galwedigaeth	Casglu	99.4	0.6	0.0	100.0	0.0	0.0	97.7	2.3	0.0
	Dosbarthiad economaidd-gymdeithasol Ystadegau Gwladol (NS-SeC)	Casglu	85.0	14.4	0.6	90.4	9.6	0.0	69.0	28.6	2.4
	Diwydiant	Mae angen rhagor o wybodaeth	72.0	11.3	16.7	68.0	12.8	19.2	83.7	7.0	9.3
	Statws goruchwyllo	Peidio â chasglu	48.5	32.5	19.0	48.4	30.3	21.3	48.8	39.0	12.2
	Blwyddyn olaf a weithiwyd	Peidio â chasglu	50.3	30.5	19.2	46.8	32.3	21.0	60.5	25.6	14.0
	Gwirfoddoli a gwaith di-dâl	Mae angen rhagor o wybodaeth	57.5	28.1	14.4	61.0	24.4	14.6	47.7	38.6	13.6
Teithio	Dull o deithio i'r gweithle	Casglu	98.4	0.8	0.8	99.0	0.0	1.0	94.7	5.3	0.0
	Cyfeiriad y gweithle	Casglu	96.0	3.2	0.8	96.2	2.9	1.0	94.7	5.3	0.0
	Cyfeiriad y man astudio	Peidio â chasglu	48.4	29.5	22.1	49.5	29.1	21.4	42.1	31.6	26.3
Incwm	Incwm	Peidio â chasglu, archwilio'r potensial i ddefnyddio data gweinyddol	58.5	18.9	22.6	61.7	18.5	19.8	48.0	20.0	32.0
Hunaniaeth rywiol	Hunaniaeth rywiol	Mae angen rhagor o wybodaeth	68.0	9.0	23.0	67.6	8.8	23.5	68.8	9.4	21.9

Mae Tabl A1 yn seiliedig ar bob ymatebydd a wnaeth roi ateb cadarnhaol i Gwestiwn 1a "Ydych chi'n defnyddio gwybodaeth [Cyfrifiad 2011] a gasglwyd am [pwnc]?" Ni chafodd cwestiynau am incwm na hunaniaeth rywiol eu cynnwys mewn cyfrifiad blaenorol.

Tabl A2: Lefel yr effaith ar waith ymatebwyr os na fyddai SYG yn casglu gwybodaeth am y pwnc hwn

Pwnc	Is-bwnc	Barn gychwynnol	Pob defnyddiwr data			Sefydliadau			Unigolion		
			Mawr	Canolig	Bach	Mawr	Canolig	Bach	Mawr	Canolig	Bach
			%	%	%	%	%	%	%	%	%
Demograffeg	Oedran	Casglu	95.0	3.3	1.7	96.4	2.2	1.4	93.0	5.0	2.0
	Rhyw	Casglu	82.8	11.8	5.5	83.9	10.2	5.8	81.2	13.9	5.0
	Statws priodasol	Casglu	53.2	30.6	16.2	42.5	40.9	16.5	67.4	16.8	15.8
	Cydberthnasau rhwng aelodau o'r cartref a chydberthnasau teuluol	Casglu	75.2	19.6	5.2	72.0	23.5	4.5	79.6	14.3	6.1
Tai	Math o lety a llety hunan-gynhwysol	Casglu	71.9	22.2	6.0	71.6	24.1	4.3	72.5	17.6	9.8
	Deiliadaeth a landlord (os ydynt yn rhentu)	Casglu	75.4	20.4	4.2	78.1	20.2	1.8	69.8	20.8	9.4
	Nifer yr ystafelloedd	Mae angen rhagor o wybodaeth	39.7	35.3	25.0	36.7	34.9	28.4	46.8	36.2	17.0
	Nifer yr ystafelloedd gwely	Casglu	57.1	33.1	9.8	62.5	31.3	6.3	45.1	37.3	17.6
	Math o wres canolog	Mae angen rhagor o wybodaeth	29.1	32.1	38.8	29.7	33.7	36.6	27.3	27.3	45.5
	Nifer y ceir neu'r faniau	Mae angen rhagor o wybodaeth	50.7	28.3	21.1	58.0	25.0	17.0	30.0	37.5	32.5
Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol	Grŵp ethnig	Casglu	78.1	15.4	6.5	80.3	15.7	3.9	74.3	14.9	10.8
	Hunaniaeth genedlaethol	Casglu	47.6	31.9	20.4	41.7	36.5	21.7	56.6	25.0	18.4
Iaith	Y Gymraeg	Casglu	61.7	6.4	31.9	61.0	7.3	31.7	66.7	0.0	33.3
	Prif ieithoedd a ddefnyddir	Casglu	52.5	31.7	15.8	50.0	36.0	14.0	66.7	6.7	26.7
	Medrusrwydd iaith Saesneg	Casglu	50.0	30.2	19.8	49.4	30.1	20.5	53.8	30.8	15.4
Crefydd	Crefydd	Casglu	53.0	33.3	13.7	50.6	38.0	11.4	57.9	23.7	18.4
Mudo	Mudo rhyngwladol hirdymor	Casglu	70.2	22.8	7.0	68.6	22.1	9.3	75.0	25.0	0.0
	Mudo rhyngwladol byrdymor	Casglu	55.4	30.4	14.3	52.3	29.1	18.6	65.4	34.6	0.0
	Mudo mewnol	Casglu	71.7	24.8	3.5	70.6	25.9	3.5	75.0	21.4	3.6

			Pob defnyddiwr data			Sefydliadau			Unigolion		
			Mawr	Canolig	Bach	Mawr	Canolig	Bach	Mawr	Canolig	Bach
Pwnc	Is-bwnc	Barn gychwynnol	%	%	%	%	%	%	%	%	%
Addysg	Cymwysterau a ddelir	Casglu	61.3	31.1	7.6	62.1	30.5	7.4	58.3	33.3	8.3
Iechyd	Iechyd cyffredinol	Casglu	63.2	26.4	10.4	64.2	25.7	10.1	60.0	28.6	11.4
	Problem iechyd neu anabled hirdymor	Mae angen rhagor o wybodaeth	73.3	18.7	8.0	74.8	16.5	8.7	68.6	25.7	5.7
Gofalwyr	Y gofal di-dâl a ddarperir	Casglu	67.7	29.2	3.1	67.9	30.9	1.2	66.7	20.0	13.3
Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol	Gweithgarwch economaidd ac oriau a weithiwyd	Casglu	75.0	17.5	7.5	76.9	17.4	5.8	69.2	17.9	12.8
	Galwedigaeth	Casglu	70.1	21.0	8.9	67.5	23.3	9.2	78.4	13.5	8.1
	Dosbarthiad economaidd-gymdeithasol Ystadegau Gwladol (NS-SeC)	Casglu	54.6	23.0	22.4	54.7	24.8	20.5	54.3	17.1	28.6
	Diwydiant	Mae angen rhagor o wybodaeth	61.4	26.1	12.4	60.5	26.1	13.4	64.7	26.5	8.8
	Statws goruchwyllo	Peidio â chasglu	20.6	24.3	55.1	18.1	21.7	60.2	29.2	33.3	37.5
	Blwyddyn olaf a weithiwyd	Peidio â chasglu	19.8	37.9	42.2	16.3	34.8	48.9	33.3	50.0	16.7
	Gwirfoddoli a gwaith di-dâl	Mae angen rhagor o wybodaeth	35.8	40.1	24.1	34.9	41.3	23.9	39.3	35.7	25.0
Teithio	Dull o deithio i'r gweithle	Casglu	75.4	15.3	9.3	75.8	15.2	9.1	73.7	15.8	10.5
	Cyfeiriad y gweithle	Casglu	69.8	19.8	10.3	69.1	20.6	10.3	73.7	15.8	10.5
	Cyfeiriad y man astudio	Peidio â chasglu	18.3	35.4	46.3	17.9	34.3	47.8	20.0	40.0	40.0
Incwm	Incwm	Peidio â chasglu, archwilio'r potensial i ddefnyddio data gweinyddol	23.5	32.7	43.9	18.2	33.8	48.1	42.9	28.6	28.6
Hunaniaeth rywiol	Hunaniaeth rywiol	Mae angen rhagor o wybodaeth	51.0	33.3	15.6	49.3	34.3	16.4	55.2	31.0	13.8

Mae Tabl A2 yn seiliedig ar bob ymatebydd a wnaeth roi ateb cadarnhaol i Gwestiwn 1a "Ydych chi'n defnyddio gwybodaeth [Cyfrifiad 2011] a gasglwyd am [pwnc]?", ac a nododd effaith uchel, canolig neu isel ar Gwestiwn 2b "Nodwch yr effaith arnoch chi/eich gwaith pe na byddai SYD yn casglu gwybodaeth am [pwnc]". Noder y byddwn yn defnyddio POB ymateb a gafwyd yn y gwerthusiad.

Table A3: Defnydd presennol o wybodaeth fesul pwnc

Canrannau

Pwnc	Dyrannu adnoddau - Llywodraeth ganolog	Dyrannu adnoddau - Llywodraeth leol	Cynllunio a darparu gwasanaethau	Llunio a monitro polisiâu	Gofynion ymchwil	Dibenion eraill	Cyfanswm yr ymatebwyr
Demograffeg	4.0	35.3	50.2	55.0	65.5	20.9	249
Tai	4.7	37.4	57.9	65.8	62.1	14.7	190
Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol	6.4	26.0	51.6	61.6	60.3	17.4	219
Iaith	6.3	35.1	71.2	60.4	55.0	10.8	111
Crefydd	3.9	14.8	46.1	54.7	53.9	18.0	128
Mudo	4.7	25.6	50.4	58.1	65.9	12.4	129
Addysg	5.5	29.7	57.8	65.6	60.2	12.5	128
Iechyd	6.5	39.6	68.2	73.4	62.3	11.7	154
Gofalwyr	5.0	41.0	72.0	69.0	55.0	13.0	100
Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol	3.4	30.1	56.8	65.3	68.2	14.8	176
Teithio	3.1	27.6	59.8	75.6	63.0	8.7	127
Incwm	2.8	23.9	52.3	69.7	62.4	9.2	109
Hunaniaeth rywiol	3.8	15.4	45.2	62.5	51.9	26.9	104

Mae Tabl A3 yn seiliedig ar bob ymatebydd a wnaeth roi ateb cadarnhaol i Gwestiwn 1a "Ydych chi'n defnyddio gwybodaeth [Cyfrifiad 2011] a gasglwyd am [pwnc]?" a'r atebion a roddwyd i Gwestiwn 1b "Os ydych, at ba ddiben rydych yn defnyddio gwybodaeth am [pwnc]? Dewiswch bob un sy'n berthnasol"

Noder y gellir cyfrifo canrannau sy'n uwch na chyfanswm o 100 y cant gan fod modd i ymgeiswyr dicio mwy nag un blwch.

Ni chafodd cwestiynau am incwm na hunaniaeth rywiol eu cynnwys mewn cyfrifiad blaenorol.

Tabl A4: Lefelau daearyddol lle defnyddir y data yn ôl pwnc

Canrannau

Pwnc	Ardal Gynnyrch	Ardal gynnyrch ehangach	Ward	Awdurdod lleol	Rhanbarthol	Cenedlaethol	Arall	Cyfanswm yr ymatebwyr
Demograffeg	49.8	50.6	58.6	71.1	59.8	62.2	24.9	249
Tai	46.8	55.3	59.5	71.6	53.7	55.8	15.3	190
Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol	33.3	41.6	56.2	70.8	59.4	60.7	11.0	219
Iaith	43.2	51.4	70.3	81.1	55.0	55.9	14.4	111
Crefydd	27.3	33.6	50.8	67.2	50.0	54.7	10.9	128
Mudo	27.9	42.6	58.9	76.0	53.5	54.3	13.2	129
Addysg	39.1	46.9	57.8	73.4	53.9	58.6	15.6	128
Iechyd	42.2	65.6	64.3	79.9	63.6	64.3	12.3	154
Gofalwyr	36.0	56.0	74.0	83.0	58.0	62.0	9.0	100
Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol	44.3	56.8	61.4	76.1	62.5	65.3	17.0	176
Teithio	47.2	66.1	68.5	80.3	55.9	50.4	18.9	127
Incwm	22.0	41.3	45.0	75.2	53.2	56.0	15.6	109
Hunaniaeth rywiol	12.5	10.6	20.2	53.8	48.1	59.6	10.6	104

Mae Tabl A4 yn seiliedig ar bob ymatebydd a wnaeth roi ateb cadarnhaol i Gwestiwn 1a "Ydych chi'n defnyddio gwybodaeth [Cyfrifiad 2011] a gasglwyd am [pwnc]?" a'r atebion a roddwyd i Gwestiwn 3a "Ar ba lefel ddaearyddol rydych yn defnyddio gwybodaeth am [pwnc] ar hyn o bryd? Dewiswch bob un sy'n berthnasol"

Noder y gellir cyfrifo canrannau sy'n uwch na chyfanswm o 100 y cant gan fod modd i ymgeiswyr dicio mwy nag un blwch.

Nid yw cwestiynau ar gyfer incwm na hunaniaeth rywiol wedi'i gynnwys mewn cyfrifiad yn y gorffennol.

Tabl A5: Pwysigrwydd y gallu i gymharu gwybodaeth ar lefel y DU yn ôl y pwnc

Canrannau

Pwnc	Pwysig iawn	Pwysig	Eithaf pwysig	Ddim yn bwysig	Heb ateb	Cyfanswm yr ymatebwyr
Demograffeg	46.6	16.9	14.5	10.8	11.2	249
Tai	33.7	22.6	18.9	10.0	14.7	190
Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol	41.1	19.6	16.0	10.0	13.2	219
Iaith	23.4	18.0	24.3	20.7	13.5	111
Crefydd	27.3	18.8	25.0	10.9	18.0	128
Mudo	40.3	13.2	20.9	10.1	15.5	129
Addysg	35.2	26.6	14.1	12.5	11.7	128
Iechyd	36.4	26.6	16.2	11.0	9.7	154
Gofalwyr	23.0	31.0	23.0	15.0	8.0	100
Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol	39.2	30.7	11.4	9.1	9.7	176
Teithio	33.9	19.7	20.5	14.2	11.8	127
Incwm	36.7	24.8	11.9	11.0	15.6	109
Hunaniaeth rywiol	33.7	15.4	24.0	11.5	15.4	104

Mae Tabl A5 yn seiliedig ar bob ymatebydd a wnaeth roi ateb cadarnhaol i Gwestiwn 1a "Ydych chi'n defnyddio gwybodaeth [Cyfrifiad 2011] a gasglwyd am [pwnc]?" a'r atebion a roddwyd i Gwestiwn 5a "Pa mor bwysig ydyw i allu cymharu gwybodaeth am [pwnc] ar lefel y DU?"

Nid yw cwestiynau ar gyfer incwm na hunaniaeth rywiol wedi'i gynnwys mewn cyfrifiad yn y gorffennol.

Tabl A6: Cymharu â data'r cyfrifiad blaenorol yn ôl pwnc

Canrannau

Pwnc	2001	1991	1981	Cyfrifiadau cynharach	Dim	Cyfanswm yr ymatebwyr
Demograffeg	74.3	41.0	27.3	31.7	6.4	249
Tai	68.9	31.1	18.4	15.3	11.6	190
Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol	62.1	27.9	9.6	9.1	17.4	219
Iaith	56.8	24.3	13.5	12.6	24.3	111
Crefydd	73.4	16.4	7.0	7.8	7.8	128
Mudo	62.0	28.7	12.4	12.4	13.2	129
Addysg	70.3	17.2	7.8	6.3	14.8	128
Iechyd	72.1	20.1	5.8	5.8	12.3	154
Gofalwyr	72.0	11.0	5.0	6.0	13.0	100
Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol	67.6	27.8	13.1	11.9	13.6	176
Teithio	74.8	34.6	9.4	6.3	7.1	127

Mae Tabl A6 yn seiliedig ar bob ymatebydd a wnaeth roi ateb cadarnhaol i Gwestiwn 1a "Ydych chi'n defnyddio gwybodaeth [Cyfrifiad 2011] a gasglwyd am [pwnc]?" a'r atebion a roddwyd i Gwestiwn 6a "Gyda pha rai o gyfrifiadau Cymru a Lloegr rydych wedi cymharu'r data a gasglwyd yng Nghyfrifiad 2011 ar [pwnc]?"

Noder y gellir cyfrifo canrannau sy'n uwch na chyfanswm o 100 y cant gan fod modd i ymgeiswyr dicio mwy nag un blwch. Noder nad oedd yr ymgynghoriad yn gofyn am cymariaethau â chyfrifiadau blaenorol o ran incwm a hunaniaeth rywiol gan na chafodd y pynciau hyn eu cynnwys mewn cyfrifiad blaenorol.

Tabl A7: Defnydd o ddata aml-amrywiol, canran o ddefnyddwyr data

Canrannau

Pwnc	Yn aml gydag amrywiaeth eang o bynciau eraill y cyfrifiad	Yn aml gydag amrywiaeth gyfyngedig o bynciau eraill y cyfrifiad	Yn achlysurol gydag amrywiaeth eang o bynciau eraill y cyfrifiad	Yn achlysurol gydag amrywiaeth gyfyngedig o bynciau eraill y cyfrifiad	Ddim o gwbl	Heb ateb	Cyfanswm yr ymatebwyr
Demograffeg	42.2	12.0	13.7	10.8	5.2	16.1	249
Tai	30.0	17.4	13.2	16.8	2.6	20.0	190
Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol	33.3	14.2	11.4	15.5	3.7	21.9	219
Iaith	21.6	18.9	8.1	23.4	7.2	20.7	111
Crefydd	19.5	10.2	12.5	21.9	12.5	23.4	128
Mudo	17.8	14.0	11.6	23.3	10.9	22.5	129
Addysg	23.4	13.3	13.3	25.8	5.5	18.8	128
Iechyd	29.2	16.9	15.6	18.2	4.5	15.6	154
Gofalwyr	23.0	9.0	14.0	29.0	7.0	18.0	100
Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol	30.7	18.2	10.8	18.2	5.1	17.0	176
Teithio	18.9	18.1	14.2	20.5	6.3	22.0	127
Incwm	18.3	11.0	19.3	13.8	15.6	22.0	109
Hunaniaeth rywiol	22.1	9.6	11.5	21.2	11.5	24.0	104

Mae Tabl A7 yn seiliedig ar bob ymatebydd a wnaeth roi ateb cadarnhaol i Gwestiwn 1a "Ydych chi'n defnyddio gwybodaeth [Cyfrifiad 2011] a gasglwyd am [pwnc]?" a'r atebion a roddwyd i Gwestiwn 7a "I ba raddau y mae angen i chi ddefnyddio gwybodaeth am [pwnc] ar y cyd â gwybodaeth am bynciau eraill y cyfrifiad?"

Ni chafodd cwestiynau am incwm na hunaniaeth rywiol eu cynnwys mewn cyfrifiad blaenorol.

Table A8: P'un a yw ffynonellau gwybodaeth amgen yn bodloni gofynion

Canrannau

Pwnc	Ydyn yn llawn	Ydyn yn rhannol	Nac ydyn	Ddim yn gwybod	Heb ateb	Cyfanswm yr ymatebwyr
Demograffeg	1.2	24.1	54.2	9.6	10.8	249
Tai	1.1	24.2	53.7	6.8	14.2	190
Ethnigrwydd a hunaniaeth genedlaethol	0.5	14.2	58.4	10.0	16.9	219
Iaith	1.8	12.6	55.0	14.4	16.2	111
Crefydd	0.8	10.2	58.6	11.7	18.8	128
Mudo	1.6	26.4	44.2	10.1	17.8	129
Addysg	1.6	38.3	32.8	9.4	18.0	128
Iechyd	1.9	33.1	40.3	11.7	13.0	154
Gofalwyr	1.0	17.0	53.0	16.0	13.0	100
Y farchnad lafur a dosbarthiadau economaidd-gymdeithasol	1.1	43.8	31.3	11.4	12.5	176
Teithio	1.6	14.2	58.3	12.6	13.4	127
Incwm	7.3	44.0	26.6	5.5	16.5	109
Hunaniaeth rywiol	1.9	19.2	55.8	7.7	15.4	104

Mae Tabl A8 yn seiliedig ar bob ymatebydd a wnaeth roi ateb cadarnhaol i Gwestiwn 1a "Ydych chi'n defnyddio gwybodaeth [Cyfrifiad 2011] a gasglwyd am [pwnc]?" a'r atebion a roddwyd i gwestiwn 8a "A yw ffynonellau gwybodaeth amgen am [pwnc] (nad ydynt yn ymwneud â'r cyfrifiad) yn bodloni eich gofynion cyfredol?" Nid yw cwestiynau ar gyfer incwm na hunaniaeth rywiol wedi'i gynnwys mewn cyfrifiad yn y gorffennol.

